

# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

<b>34. Jahrgang</b>	<b>Ausgegeben zu Düsseldorf am 21. Mai 1981</b>	<b>Nummer 40</b>
---------------------	---	------------------

## Inhalt

### I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Glied-Nr.	Datum	Titel	Seite
71342	4. 5. 1981	RdErl. d. Innenministers Verwendung von Gebäudeeinemessungen privater Stellen für die Einrichtung und Fortführung des Liegenschaftskatasters .....	828

### II.

Veröffentlichungen, die **nicht** in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Datum		Seite
	<b>Innenminister</b>	
	<b>Finanzminister</b>	
22. 4. 1981	Gem. RdErl. – Bekanntgabe der Zuweisungen an Gemeinden (GV) nach Maßgabe des Landeshaushalts 1981 .....	829
	<b>Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales</b>	
13. 4. 1981	Mitt. – Aufstellung über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. 3. 1981 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 31. 3. 1981 .....	835
	<b>Landschaftsverband Rheinland</b>	
27. 4. 1981	Bek. – Jahresrechnung 1979 .....	841
	<b>Hinweise</b>	
	Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen	
	Nr. 24 v. 29. 4. 1981 .....	841
	Inhalt des Gemeinsamen Amtsblattes des Kultusministeriums und des Ministeriums für Wissenschaft und Forschung des Landes Nordrhein-Westfalen	
	Nr. 4 v. 25. 4. 1981 .....	842

## I.

71342

# Verwendung von Gebäudeeinmessungen privater Stellen für die Einrichtung und Fortführung des Liegenschaftskatasters

RdErl. d. Innenministers v. 4. 5. 1981 -  
III C 4 - 8110

Für die Einrichtung und Fortführung des Liegenschaftskatasters sind bisher nur solche Gebäudeeinmessungen verwendet worden, die von den in § 1 des Vermessungs- und Katastergesetzes (VermKatG NW) in Verbindung mit § 1 der 1. DVOzVermKatG NW genannten Vermessungsstellen ausgeführt wurden.

Diese Einschränkung kann nach dem Urteil des Oberverwaltungsgerichts für das Land Nordrhein-Westfalen vom 14. Januar 1981 - 7 A 662/78 - nicht beibehalten werden. Nach der vom Gericht vorgenommenen Auslegung des § 1 Abs. 3 VermKatG NW und des § 2 der 1. DVOzVermKatG NW können die von privaten Stellen als „topographische Vermessungen“ ausgeführten Gebäudeeinmessungen auch für die Einrichtung und Fortführung des Liegenschaftskatasters in Betracht kommen, wenn die zuständige Behörde sie für geeignet erachtet.

Ob und in welchem Umfang die Ergebnisse dieser Vermessungen für das Liegenschaftskataster verwendet werden können, hat die Katasterbehörde daher im Einzelfall nach pflichtgemäßem Ermessen zu entscheiden. In gleicher Weise entscheidet die Katasterbehörde auch über Anträge auf Erteilung von Angaben aus dem Katasterzahlenwerk, wenn der Antragsteller eine spätere Verwendung seiner Vermessungsergebnisse für die Einrichtung und Fortführung des Liegenschaftskatasters anstrebt.

Hierbei sind folgende Hinweise zu beachten, die sinngemäß auch gegenüber behördlichen Stellen im Sinne des § 2 der 1. DVOzVermKatG NW gelten:

## 1 Verwendung von Gebäudeeinmessungen

1.1 Bei der Prüfung, ob Gebäudeeinmessungen privater Stellen für die Einrichtung und Fortführung des Liegenschaftskatasters verwendet werden können, muß berücksichtigt werden, daß die Vermessungstätigkeit privater Stellen nicht den Bestimmungen des VermKatG NW unterliegt und damit dem Aufsichts- und Weisungsrecht nach dem VermKatG NW entzogen ist. Infolgedessen geht ein erhöhtes Haftungsrisiko für die in das Liegenschaftskataster übernommenen Gebäudeeinmessungen privater Stellen auf die Katasterbehörde über. Sie hat die Führung des Liegenschaftskatasters als öffentliche Aufgabe wahrzunehmen und sicherzustellen, daß das Liegenschaftskataster den Anforderungen von Recht, Verwaltung und Wirtschaft genügt.

Daher können unbeschadet der nachfolgenden besonderen technischen Anforderungen nur solche Gebäudeeinmessungen für eine Verwendung im Liegenschaftskataster in Frage kommen, die von fachlich geeigneten Personen ausgeführt worden sind. Als fachlich geeignet gelten - sofern im Einzelfall keine Bedenken bestehen - Diplom-Ingenieure oder Ingenieure

(grad.) der Fachrichtung Vermessungswesen. Ferner können von Markscheidern ausgeführte Gebäudeeinmessungen für eine Verwendung im Liegenschaftskataster in Betracht kommen.

1.2 Gebäudeeinmessungen privater Stellen können für die Darstellung im Flurkartenwerk nur insoweit verwendet werden, als eine lagerichtige Eintragung möglich und hierzu eine Verbindung zu vorher zu untersuchenden Grundstücksgrenzen nicht notwendig ist.

Dies setzt voraus, daß die für eine Darstellung im Flurkartenwerk in Frage kommenden Gebäude von örtlich vorhandenen und mit dem Nachweis des Liegenschaftskatasters identischen Vermessungspunkten oder von Messungslinien aus, deren örtlich richtige Lage nachgewiesen wird, gesichert aufgemessen worden sind. Eine Verbindung zu den Grundstücksgrenzen ist stets notwendig, wenn Gebäude auf einer Grundstücksgrenze, **unmittelbar an einer Grundstücksgrenze oder in nächster Nähe einer Grundstücksgrenze** errichtet sind.

1.3 Gebäudeeinmessungen privater Stellen, die ganz oder teilweise für die Darstellung im Flurkartenwerk verwendet wurden, dürfen für Grenzuntersuchungen nicht herangezogen werden. Sie sind daher entsprechend zu kennzeichnen („Für Grenzuntersuchungen nicht geeignet“).

Bei der Ausstellung von Grenzbescheinigungen (RdErl. d. Ministers für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten v. 4. 4. 1962 - SMBl. NW. 71342 -) können Gebäudeeinmessungen privater Stellen im Einzelfall insoweit mitverwendet werden, als dies nach dem Inhalt des Antrags, nach der Ausführung der Gebäudeeinmessung und nach dem für die Grundstücksgrenzen maßgebenden Nachweis des Liegenschaftskatasters unbedenklich ist.

## 2 Erteilung von Angaben aus dem Katasterzahlenwerk

2.1 Privaten Stellen können Angaben aus dem Katasterzahlenwerk über das nach dem Katasterbenutzungserlaß zulässige Maß hinaus im Rahmen des § 9 Abs. 2 Satz 1 VermKatG NW erteilt werden, wenn nach dem Antrag eine spätere Verwendung von Gebäudeeinmessungen für die Einrichtung und Fortführung des Liegenschaftskatasters angestrebt wird (§ 2 der 1. DVOzVermKatG NW).

2.2 Angaben nach Nummer 2.1 dürfen jedoch nicht erteilt werden, wenn aus dem Antrag ersichtlich ist, daß die beabsichtigte Vermessung eine Verbindung zu vorher zu untersuchenden Grundstücksgrenzen erfordert (z. B. Gebäudeeinmessung bei Grenzbebauung, Einmessung von Reihenhäusern), oder wenn in der Person des Antragstellers liegende Gründe (vgl. Nummer 1.1) eine spätere Verwendung von Gebäudeeinmessungen von vornherein ausschließen.

2.3 Private Stellen erhalten nur solche Angaben aus dem Katasterzahlenwerk, die sich auf festgestellte Grenzen (§ 1 AbmarkVO) beziehen. Die Erteilung von Zahlenangaben richtet sich im übrigen nach dem Katasterbenutzungserlaß.

- MBl. NW. 1981 S. 828.

## II.

Innenminister  
Finanzminister

**Bekanntgabe der Zuweisungen an Gemeinden (GV)  
nach Maßgabe des Landeshaushalts 1981**

Gem. RdErl. d. Innenministers u. d. Finanzministers v. 22. 4. 1981  
– III B 2 – 6/10 – 4021/81 –  
KomF 1401 – 81 – (98) – I A 4

Gemäß § 32 des Gemeindefinanzierungsgesetzes 1981 (GV. NW. S. 176) geben wir die haushaltsmäßige Zuordnung und die Zweckbestimmung mit den Haushaltsansätzen für die Zuweisungen bekannt, die den Gemeinden (GV) nach Maßgabe des Landeshaushalts für das Haushaltsjahr 1981 gewährt werden sollen:

**Leistungen des Landes an die Gemeinden und Gemeindeverbände  
nach Maßgabe des Landeshaushalts 1981**

Einzelplan	Kapitel	Titel	Zweckbestimmung (Kurzform)	Ansatz 1981 DM
03	03 020	643 00	Zuwendungen zu den Kosten der Sorgepflichten für Kriegsgräber	6 420 400
	03 020	643 60	Erstattungen an Gemeinden (GV) für die Zivile Verteidigung	65 000
	03 020	883 60	Zuweisungen für Investitionen an Gemeinden (GV) für die Zivile Verteidigung	300 000
	03 020	653 70	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für die Durchführung von Katastrophenschutzübungen	500 000
	03 020	883 70	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zu Investitionskosten für den Katastrophenschutz	120 000
	03 710	643 00	Ersatz von Aufwendungen bei Teilnahme von ehrenamtlichen Angehörigen öffentlicher Feuerwehren an Lehrgängen der zentralen Ausbildungsstätten des Landes gem. § 35 Abs. 2 FSHG	1 050 000
	03 710	653 00	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV) zu den Kosten des Feuerschutzes	1 030 000
	03 710	883 00	Zuwendungen an die Träger zur Förderung des Feuerschutzes	47 554 500
	04 050	643 00	Zuwendungen zum Vollzug von Maßregeln der Besserung und Sicherung in Anstalten anderer Verwaltungen	47 818 000
	05 020	883 60	Zuweisungen für Investitionen an Träger in öffentlichen Bereichen im Rahmen d. Landesjugendplans	500 000
05	05 300	653 10	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Förderschulen für Spätaussiedler und Kinder ausländischer Arbeitnehmer usw.	1 000 000
	05 300	653 30	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für die Anmietung von Werkstätten an beruflichen Schulen	3 400 000
	05 300	883 40	Zuweisungen zur Förderung von Modellmedienzentren	80 000
	05 300	883 61	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für die Einrichtung von Werkstätten an berufl. Schulen	6 400 000
	05 300	883 62	Zuweisungen für Investitionen an Gemeinden (GV) für Unterrichtshilfen im Sonderschulbereich	50 000
	05 300	653 70	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Silentien	3 400 000
	05 300	653 80	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Schulversuche	6 000 000
	05 300	883 80	Zuweisungen für Investitionen an Gemeinden (GV) für Schulversuche	800 000
	05 360	653 00	Zuweisungen für die von anderen zu unterhaltenden öffentlichen Kollegs	110 000
	05 390	633 00	Zuweisungen an die Landschaftsverbände gem. § 4 Schulfinanzgesetz (für Sonderschulen)	1 950 000
	05 410	633 00	Zuweisungen an die Landschaftsverbände gem. § 4 Schulfinanzgesetz (für berufsbildende Schulen)	600 000
	05 410	653 00	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Berufsschulen auf Grund von Verträgen	370 000
	05 450	883 40	Zuweisungen an die Stadt Iserlohn für den Neubau einer Turnhalle	110 000

Einzelplan	Kapitel	Titel	Zweckbestimmung (Kurzform)	Ansatz 1981 DM
	05 710	653 30	Zuweisungen an die Stadt Bochum für die Sternwarte	100 000
	05 760	653 60	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Förderung des Bibliothekwesens	6 140 000
	05 760	883 60	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für den Bau und die Einrichtung von öffentlichen Büchereien sowie für die Einrichtung von Fahrbibliotheken	1 300 000
	05 810	653 60	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Unterhaltung von Leistungszentren	250 000
	05 810	883 60	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für den Bau von Sportstätten	62 000 000
	05 810	883 70	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für den Bau von Sportstätten aus Bundesmitteln	2 000 000
	05 810	883 80	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für den Bau und Ausbau überregional bedeutsamer Sportstätten	4 000 000
	05 820	653 10	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammenarbeit	2 250 000
	05 820	883 10	Zuweisungen an die Träger öffentlicher Museen und Kunstsammlungen für den Ankauf von Werken der bildenden Kunst	2 000 000
	05 820	883 20	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für den Bau öffentlicher Museen und Kunstsammlungen in Nordrhein-Westfalen	18 000 000
	05 820	653 60	Zuweisungen an die Gemeinden (GV) für Musikschulen und Orchester sowie für die Durchführung von Musikveranstaltungen	7 311 000
	05 820	653 70	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Kunstausstellungen und museale Veranstaltungen	1 250 000
	05 820	653 80	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV) für literarische Zwecke	100 000
	05 820	883 80	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für den Ankauf wertvoller literarischer Sammelobjekte	30 000
	05 820	653 90	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV) für die projektbezogene allgemeine Kulturförderung	1 400 000
	05 830	653 10	Zweckgebundene Zuweisungen an die Landes-, Kreis- und Stadtbildstellen für die Beschaffung optischer und akustischer Anschauungs- und Lehrmittel	1 000 000
	05 830	653 20	Zuweisungen für die Westfälische Schauspielschule Bochum	530 000
	05 830	653 30	Zuweisungen zur Förderung der öffentlichen Film- und Fernseharbeit	150 000
	05 830	653 40	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Theater	6 290 000
	05 830	653 50	Zuweisungen an die Stadt Köln für das internationale Theaterfestival „Theater der Welt 81“	1 000 000
	05 830	883 00	Zuweisungen an die Gemeinden (GV) zur Ausstattung von Filmwerkstätten	350 000
06	06 151	633 10	Erstattung von Verwaltungsausgaben an die Stadt Bochum für die Mitbenutzung des Hallenbades Querenburg durch die Ruhr-Universität	330 000
	06 172	885 00	Zuschüsse der Medizinischen Einrichtungen der Universität Düsseldorf an Dritte	137 100
	06 550	883 00	Zuweisung an die Stadt Essen für Um- und Ausbaumaßnahmen in den Abteigebäuden Essen-Werden	250 000
07	07 020	653 60	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Eingliederung ausländischer Arbeitnehmer	2 150 000
	07 020	883 80	Zuweisungen für Investitionen an Gemeinden (GV) zur Eingliederung ausländischer Arbeitnehmer	700 000
	07 030	653 70	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zu den Kosten der Messung von Immissionen	250 000

Einzelplan	Kapitel	Titel	Zweckbestimmung (Kurzform)	Ansatz 1981 DM
	07 040	653 60	Zuweisungen an kommunale Träger zur Durchführung von Erholungsmaßnahmen für alte Menschen	3 150 000
	07 060	643 00	Erstattung von Kosten nach dem BSHG für die in der Verordnung zu § 4 Abs. 2 Landeswohnungsgesetz genannten Personen an die örtlichen Träger der Sozialhilfe	22 000 000
	07 060	653 00	Zuweisungen an die LV'e zur Erstattung von Kosten nach dem JWG für die in der VO zu § 4 Abs. 2 Landeswohnungsgesetz genannten Personen	1 500 000
	07 060	653 70	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Unterhaltung von Übergangsheimen	9 000 000
	07 060	883 70	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Errichtung von Übergangsheimen	22 000 000
	07 070	623 00	Zinszuschüsse an die Landschaftsverbände für Krankenhaus-Baudarlehen	51 900
	07 070	883 10	Zuweisungen an den LV Rheinland zur Errichtung und Ausstattung einer Sondereinrichtung zur Versorgung psychisch kranker Rechtsbrecher	4 150 000
	07 070	883 40	Zuweisungen an den LV Westfalen-Lippe zur Errichtung u. Ausstattung einer Sondereinrichtung zur Versorgung straffällig gewordener Jugendlicher gem. § 93 a JGG	2 500 000
	07 070	653 60	Zuweisungen an Lds.-Krankenhäuser, soweit nach dem KHG förderungsfähig	53 000 000
	07 070	682 60	Zuweisungen nach dem Krankenhausfinanzierungsgesetz an komm. Krankenhäuser für laufende Zwecke	116 000 000
	07 070	883 60	Zuweisungen für Investitionen an Landeskrankenhäuser, soweit nach dem KHG förderungsfähig	54 000 000
	07 070	891 60	Zuweisungen nach dem Krankenhausfinanzierungsgesetz an komm. Krankenhäuser für einmalige Zwecke	185 000 000
	07 070	891 70	Zuweisungen für Investitionen nach § 10 KHG-NW an komm. Krankenhäuser	1 000 000
	07 080	653 61	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für die Aus- und Fortbildung von Medizinalpersonen	11 293 000
	07 080	653 71	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Maßnahmen der Gesundheitserziehung u. a.	1 310 000
	07 080	661 72	Schuldendiensthilfen an (kommunale) öffentl. Unternehmen zur Förderung von Kurorten	1 800 000
	07 080	891 72	Zuschüsse für Investitionen an (kommunale) öffentl. Unternehmen zur Förderung von Kurorten	26 000 000
	07 080	653 81	Zuweisungen für lfd. Zwecke der Gesundheitshilfe an Gemeinden (GV)	2 508 000
	07 080	883 81	Zuweisungen für Investitionen zum Zwecke der Gesundheitshilfe an Gemeinden (GV)	15 000
	07 080	633 90	Erstattungen für Seuchenbekämpfung an Gemeinden (GV)	60 000
	07 080	653 90	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für laufende Zwecke der Seuchenbekämpfung	4 974 000
	07 080	883 90	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Investitionen zum Zwecke der Seuchenbekämpfung	50 000
	07 090	643 11	Erstattung von Kosten der Kriegsopferfürsorge für Angehörige von ehemaligen Kriegsgefangenen an Gemeinden (GV)	254 000 000
	07 090	643 12	Erstattung von Kosten der Kriegsopferfürsorge für die Beschäftigung Schwerbeschädigter an Gemeinden (GV)	3 500 000
	07 090	643 13	Erstattung von Kosten der Kriegsopferfürsorge für sonstige Personen an Gemeinden (GV)	2 100 000
	07 090	643 14	Erstattung von Kosten der Sozialhilfe für Zugewanderte an Gemeinden (GV)	9 999 500

Einzelplan	Kapitel	Titel	Zweckbestimmung (Kurzform)	Ansatz 1981 DM
	07 090	643 15	Erstattung von Kosten der Sozialhilfe für Flüchtlinge aus Ungarn an Gemeinden (GV)	65 300
	07 090	643 16	Erstattung von Kosten der Sozialhilfe zu Fürsorgezwecken an Gemeinden (GV)	1 500 000
	07 090	853 10	Darlehen an Gemeinden (GV) zu Investitionen für Angehörige von ehemaligen Kriegsgefangenen	10 000 000
	07 090	853 20	Darlehen an Gemeinden (GV) zu Investitionen nach dem Soldatenversorgungsgesetz	200 000
	07 090	853 30	Darlehen an Gemeinden (GV) zu Investitionen für sonstige Personen	20 000
	07 510	633 00	Verwaltungskostenerstattung an den Landschaftsverband Rheinland für Sozialhilfezahlungen an Bewohner von Durchgangwohnheimen	42 500
	07 510	643 00	Kostenerstattung an den Landschaftsverband Rheinland für die Ausgaben als Träger der Sozialhilfe für Bewohner von Durchgangwohnheimen	1 800 000
08	08 010	633 00	Erstattung von Verwaltungskosten an Gemeinden (GV) für die Ausbildung der Referendare im Bereich „Straßenbau“	760 000
	08 050	883 00	Zuweisungen für Investitionen an Gemeinden, in denen Zwischenlager für Brennelemente errichtet werden	7 000 000
	08 070	653 61	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Verkehrsverbünde	68 900 000
	08 070	883 62	Beihilfen an Gemeinden (GV) für nichtbundeseigene Eisenbahnen	800 000
	08 070	653 63	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zu den Planungs- und Vorbereitungskosten für Stadtbahnen	32 535 000
	08 070	883 69	Zuweisungen zu Investitionen für Eisenbahnkreuzungsmaßnahmen nach dem Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz und § 17 Eisenbahnkreuzungsgesetz	500 000
	08 080	883 61	Zuweisungen für Investitionen an Gemeinden (GV) für den Ausbau von Flugplätzen	600 000
	08 100	535 00	Kosten der Ersterhebung zur Einrichtung einer Straßendatenbank	500 000
	08 100	883 16	Kostenbeiträge des Landes für Eisenbahnkreuzungsmaßnahmen	6 500 000
	08 100	883 19	Folgekosten für den Straßenbau nach dem Staatsvertrag zwischen dem Land Niedersachsen und dem Land Nordrhein-Westfalen über die Änderung der gemeinsamen Landesgrenze	1 100 000
10	10 020	541 30	Zuweisung an die Stadt Hamm für die Landesgartenschau 1984	2 200 000
	10 020	633 00	Erstattung von Verwaltungsausgaben an Gemeinden (GV) für Einfuhruntersuchungen im EG-Handel	8 898 000
	10 020	653 00	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Sanierung von Altlasten (sanierungsbedürftige Schadstoffanreicherungen im Boden u. Grundwasser)	1 000 000
	10 020	883 10	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Beseitigung von Schneebruchschäden	200 000
	10 020	883 65	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für den landwirtschaftlichen Wirtschaftswegebau	2 800 000
	10 020	883 66	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für den Flußbau und den Hochwasserschutz	12 000 000
	10 020	883 67	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Wasserversorgungs- und Verbundmaßnahmen	8 300 000
	10 020	887 67	Zuweisungen an Zweckverbände für Wasserversorgungs- und Verbundmaßnahmen	12 420 000
	10 020	883 68	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Abwassermaßnahmen	15 100 000

Einzelplan	Kapitel	Titel	Zweckbestimmung (Kurzform)	Ansatz 1981 DM
	10 020	887 68	Zuweisungen an Zweckverbände für Abwassermaßnahmen	6 500 000
	10 020	887 69	Zuweisungen an Zweckverbände für Talsperren	23 000 000
	10 020	883 74	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Anlage von Reitwegen	1 100 000
	10 020	883 76	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für die Forstwirtschaft	2 700 000
	10 020	883 78	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zu Bodenverbesserungsmaßnahmen	120 000
	10 020	883 81	Zuweisungen an Gemeinden zu Naturschutz und Landschaftspflege	2 000 000
	10 020	653 82	Zuweisungen an Gemeinden zur Landschaftsplanung und zu Maßnahmen des Natur- und Landschaftsschutzes	20 679 300
	10 020	657 82	Zuweisungen an Zweckverbände für Maßnahmen und Einrichtungen in Naturparks und bevorzugten Erholungsgebieten	7 196 600
	10 020	853 82	Darlehen an Gemeinden (GV) zum Erwerb von Grundstücken für die Landschaftspflege und den Naturschutz	4 030 000
	10 020	883 82	Zuweisungen für Investitionen an Gemeinden (GV) für die Landschaftspflege und den Naturschutz	2 000 000
	10 020	883 87	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Dorferneuerung	3 000 000
	10 020	653 92	Verwendung der Reitabgabe als Ersatzleistung an Gemeinden (GV)	200 000
	10 020	883 92	Verwendung der Reitabgabe als Zuweisungen an Gemeinden (GV)	400 000
	10 200	653 61	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zu den Kosten der Gewässerunterhaltung gem. § 93 LWG	17 800 000
	10 250	653 00	Zuweisung an den Kreis Singen als Träger des Jugendwaldheimes	241 000
	10 420	633 00	Erstattung von Ausgaben für die amtliche Wein- und Spirituosenkontrolle an Gemeinden (GV)	87 500
11	11 040	653 00	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Förderung von alten- und behindertengerechten baulichen Maßnahmen	3 000 000
	11 040	821 00	Zuweisungen an Gemeinden (GV) im Rahmen des Grundstücksfonds für den Erwerb und die Nutzbarmachung brachliegender Zechen-, Industrie- und Verkehrsflächen	100 000 000
	11 040	853 00	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zur Förderung von städtebaulichen Maßnahmen aus den bei den Titeln 153 20 und 173 20 auf gekommenen Einnahmen	97 500
	11 040	883 10	Zuweisungen an Gemeinden (GV) für den Städtebau Ruhrgebiet	40 000 000
	11 060	633 60	Erstattung von Verwaltungskosten für die Gemeinden als Bewilligungsbehörden für Wohngeld	8 000 000
	11 070	653 00	Zweckgebundene Zuweisungen zur Erfassung des denkmalwerten Kulturgutes	1 250 000
	11 070	883 10	Zuweisungen an die Stadt Düsseldorf zu den Renovierungskosten von Schloß Benrath 2. Teilbetrag	4 000 000
	11 070	883 60	Zuweisungen für Investitionen an Gemeinden für den Denkmalschutz	21 000 000
12	12 050	633 00	Erstattung von Verwaltungsausgaben für Bodengrabarbeiten zur Durchführung von Nachschätzungen nach dem BodenSchätzG	35 000
14	14 020	636 00	Verwaltungskostenbeiträge des Landes an die Rheinische und Westfälisch-Lippische Versorgungskasse	1 300 000
	14 020	653 60	Zuweisungen an die Spielbankgemeinden aus Mitteln der Spielbankabgabe	7 800 000

Einzelplan	Kapitel	Titel	Zweckbestimmung (Kurzform)	Ansatz 1981 DM
	14 030	883 19	Zuweisungen für städtebauliche Sanierungs- und Entwicklungsmaßnahmen nach dem Städtebauförderungsgesetz	62 000 000
	14 030	883 27	Zuweisungen für den Bau und die Einrichtung von Gesundheitsämtern	3 500 000
	14 610	671 20	Verwaltungskosten für die von der WestLB verwalteten Darlehen an die Gemeinden (GV) für den Bau von Obdachlosenunterkünften	111 000
	14 710	643 00	Erstattungen von Versorgungsbezügen für Landesbeamte an die Gemeinden	3 500 000
	14 710	647 00	Erstattungen von Versorgungsbezügen für Landesbeamte an Zweckverbände	530 000
	14 730	643 00	Erstattungen von Versorgungsbezügen für Lehrer an die Gemeinden	230 000
	14 750	643 00	Erstattungen von Versorgungsbezügen für Polizeibeamte an die Gemeinden	4 770 000
	14 750	647 00	Erstattungen von Versorgungsbezügen für Polizeibeamte an Zweckverbände	10 000
			Summe	<u>1 589 786 100</u>

- MBl. NW. 1981 S. 829.



## Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales

**Aufstellung**  
**über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen**  
**seit dem 1. 3. 1981 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 31. 3. 1981**

Mitt. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 13. 4. 1981 – LS 7222

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
<b>Gewerbegruppe III (Bergbau)</b>			
50200	Tarifvertrag zur Einführung der mitteleuropäischen Sommerzeit in den Jahren 1981/1982 für Arbeiter und Angestellte im Aachener Steinkohlenbergbau vom 19. 3. 1981	29. 3. 1981	1977/113
50201	Tarifvertrag zur Einführung der mitteleuropäischen Sommerzeit in den Jahren 1981/1982 für Angestellte im Aachener Steinkohlenbergbau vom 19. 5. 1981 (abgeschlossen mit der DAG)	29. 3. 1981	4402/98
50202	Rationalisierungsschutzabkommen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Norddeutschen Erdgas-Aufbereitungsgesellschaft mbH (NEAG) vom 19. 12. 1980	1. 1. 1981	5178/13
50203	Vereinbarung über eine neue Lohn tafel für Arbeiter im westfälischen Schieferbergbau einschließlich der Aufbereitungsanlagen vom 27. 1. 1981	1. 1. 1981	5428/1
50204	Tarifvertrag über eine zusätzliche Urlaubsvergütung wie vor	1. 1. 1981	5428/2
<b>Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)</b>			
50205	Lohn- und Gehaltstarifvertrag sowie Regelung einer Weihnachtsgratifikation für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Steinzeugindustrie im Landesteil Nordrhein vom 10. 3. 1981	1. 4. 1981	5164/17
50206	Tarifvertrag über die Auslösungssätze für gewerbliche Arbeitnehmer des Betonsteingewerbes (Beton- und Fertigteilindustrie und Betonsteinhandwerk) in Nordwestdeutschland vom 28. 1. 1981	1. 2. 1981	5245/20
50207	Ergänzungsvertrag vom 7. 10. 1980 zum Manteltarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende des Betonsteingewerbes in Nordwestdeutschland vom 14. 10. 1975/13. 3. 1979 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 7. 1980	5250/14
50208	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Wehmeier & Ölheide, Glasbiegerei und Beleuchtungsglas, Herford, vom 5. 3. 1981	1. 4. 1981	5273/30
50209	Tarifvertrag über Löhne für Arbeiter der Firma Glas-Manufaktur Oberhof oHG, Gevelsberg, vom 24. 2. 1981	1. 2. 1981	5316/8
50210	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen wie vor	1. 2. 1981	5316/9
50211	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Hugo Wagener & Sohn, Glasveredelung, Werke Hösel und Breitscheid, vom 28. 1. 1981	1. 1. 1981	5373/4
<b>Gewerbegruppe V-X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)</b>			
50212	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Elektrohandwerks in Nordrhein-Westfalen (mit Ausnahmen) vom 12. 2. 1981	1. 3. 1981	5154/26
50213	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister wie vor	1. 3. 1981	5154/27
50214	Lohnrahmentarifvertrag für Arbeiter der Feinstblechpackungsindustrie in Nordwestdeutschland vom 22. 1. 1981	1. 3. 1981	5361/9
50215	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Maschinenbauer-, Schlosser-, Schmiede-, Werkzeugmacher-, Dreher-, Metallformer- und Metallgießerhandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 11. 2. 1981	1. 3. 1981	5410/20
50216	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister wie vor	1. 3. 1981	5410/21
50217	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildende wie vor	1. 1. 1981	5410/22

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
50218	Vereinbarung über Ausbildungsvergütungen für alle Auszubildenden des Maschinenbauer-, Schlosser-, Schmiede-, Werkzeugmacher-, Dreher-, Metallformer- und Metallgießerhandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 11. 2. 1981 .....	1. 3. 1981	5410/23
50219	Lohnvereinbarung für Arbeiter des Landmaschinenmechanikerhandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 17. 2. 1981 .....	1. 3. 1981	5410/24
50220	Tarifvertrag über die tarifliche Absicherung eines Teiles eines 13. Monateinkommens für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden wie vor .....	1. 3. 1981	5410/25
50221	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister des Landmaschinen-Handels und -Handwerks in Nordrhein-Westfalen vom 17. 2. 1981 .....	1. 3. 1981	5410/26
50222	Tarifvertrag über die Ausbildungsvergütungen für alle Auszubildenden wie vor .....	1. 8. 1981	5410/27
50223	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Kraftfahrzeuggewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 27. 1. 1981 .....	1. 2. 1981	5420/9
50224	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister wie vor .....	1. 2. 1981	5420/10
50225	Tarifvertrag über die Zahlung einer Sondervergütung an alle Arbeitnehmer und Auszubildende wie vor .....	1. 2. 1981	5420/11
50226	Abkommen über die Ausbildungsvergütungen für alle Auszubildenden des Kraftfahrzeuggewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 27. 1. 1981 .....	1. 8. 1981	5420/12
<b>Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)</b>			
50227	Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Vergütungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Verpackungsindustrie Kutenholz GmbH, Werk Gerro Plastik, Mönchengladbach, vom 16. 2. 1981 .....	1. 1./ 1. 8. 1981	4807/19
50228	Tarifvertrag über Löhne und Gehälter für Arbeitnehmer der Firma Carl Blank GmbH, Bonn, vom 24. 2. 1981 .....	1. 3. 1981	5060/268
50229	Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma AFO-PLAST - Gesellschaft für Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffen, Haltern, Geltung der Tarifverträge für die chemische Industrie, vom 17. 11. 1980 .....	1. 11. 1980	5060/264
50230	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Firma Wilhelm Vorneweg KG, Obermarsberg - Geltung des Manteltarifvertrages für die chemische Industrie - vom 1. 2. 1981 .....	1. 4. 1981	5060/265
50231	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an Arbeiter und Meister der Firma Wilhelm Vorneweg KG, Obermarsberg, vom 1. 2. 1981 .....	1. 1. 1982	5060/266
50232	Tarifvertrag über eine Jahresleistung an Arbeiter, Meister und Auszubildende vom 23. 2. 1981 wie vor .....	1. 4. 1981	5060/267
50233	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Bartling & Co., Kunststoffe, Borgholzhausen, vom 22. 1. 1981 .....	1. 2. 1981	5394/8
<b>Gewerbegruppe XIII (Papierindustrie)</b>			
50234	Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Vergütungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Gerro Karton GmbH, Hilden, vom 5. 3. 1981 .....	1. 2. 1981	4808/19
<b>Gewerbegruppe XIV (Vervielfältigungsgewerbe)</b>			
50235	Manteltarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende des reprografischen Gewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 27. 6. 1979 .....	1. 1. 1979	4116/18
50236	Lohnabkommen vom 25. 6. 1980 wie vor .....	1. 5. 1980	4116/19
<b>Gewerbegruppe XV (Leder- und Linoleumindustrie)</b>			
50237	Tarifvertrag über die Lohngruppeneinteilung für Arbeiter der ledererzeugenden Industrie im Bundesgebiet vom 29. 5. 1980 .....	1. 10. 1980	5365/12
50238	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an alle Arbeitnehmer und Auszubildenden vom 15. 11. 1980 wie vor .....	1. 7. 1980	5365/13

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
<b>Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)</b>			
50239	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Wagner- und Karosseriebauerhandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 10. 11. 1980 . . . . .	1. 10. 1980	5112/26
50240	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister wie vor . . . . .	1. 10. 1980	5112/27
50241	Tarifvertrag über die Ausbildungsvergütungen für alle Auszubildenden wie vor . . . . .	1. 10. 1980	5112/28
50242	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an alle Arbeitnehmer und Auszubildenden des Wagner- und Karosseriebauerhandwerks in Nordrhein-Westfalen . . . . .	1. 1. 1981	5112/29
50243	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Sägeindustrie und übrige Holzbearbeitung im Bundesgebiet und in West-Berlin (ausgenommen Bayern) vom 25. 1. 1979 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 4. 1979	5230/32
<b>Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)</b>			
50244	Tarifvertrag vom 1. 6. 1979 zum Tarifvertrag über den Gehaltsgruppenplan und die Gehaltsrelationen für Angestellte und Meister der Ernährungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 11. 12. 1975 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 6. 1979	4980/36
50245	Einheitlicher Entgelttarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Deutschen Hefewerke GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 19. 2. 1981 . . . . .	1. 3. 1981	5013/26
50246	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Fa. Markt- und Kühlhallen AG im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 29. 1. 1981 . . . . .	1. 1. 1981	5073/17
50247	Gehaltstarifvertrag mit Gehaltsgruppenplan für Angestellte und Werkmeister wie vor . . . . .	1. 1. 1981	5073/18
50248	Entgelt-Bundesrahmentarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Süßwarenindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 19. 12. 1980 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten) . . . . .	1. 1. 1981	5215/47
50249	Gehaltstarifvertrag für alle Mitarbeiter der BAT Cigarettenfabriken GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 1. 1980 . . . . .	1. 1. 1981	5255/44
50250	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Erfrischungsgetränkeindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 22. 1. 1981 . . . . .	1. 1. 1981	5298/14
50251	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende wie vor . . . . .	1. 1. 1981	5298/15
50252	Gehaltsvereinbarung für Angestellte, Meister und Auszubildende der Firmen Union Deutsche Lebensmittelwerke GmbH, Zweigniederlassung Kleve und Union Deutsche Lebensmittelwerke GmbH Oelwerke Spyck b. Kleve, vom 18. 3. 1981 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 2. 1981	5340/13
50253	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende der Union Deutsche Lebensmittelwerke GmbH, Zweigniederlassung Kleve und der Oelwerke Spyck, Spack b. Kleve, vom 18. 3. 1981 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten) . . . . .	1. 2. 1981	5340/14
<b>Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)</b>			
50254	Änderungstarifvertrag vom 16. 2. 1981 zum Tarifvertrag über das Verfahren für die Zusatzversorgung für Dienstpflichtige im Dachdeckerhandwerk im Bundesgebiet vom 17. 12. 1980 . . . . .	1. 1. 1981	5030/54
50255	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Glaserhandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 11. 2. 1981 . . . . .	1. 3. 1981	5246/9
50256	Tarifvertrag über Ausbildungsvergütungen für Auszubildende wie vor . . . . .	1. 9. 1981	5246/10
<b>Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)</b>			
50257	Manteltarifvertrag für Angestellte und Auszubildende in der Wohnungswirtschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 10. 2. 1981 (abgeschlossen mit der Gew. HBV, der DAG und der IG Bau-Steine-Erden) . . . . .	1. 1. 1981	5000/32

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
50258	Gehaltstarifvertrag für alle Beschäftigten der Firma acon, Gesellschaft für Werbung und Kommunikation mbH Köln, vom 24. 2. 1981 . . . . .	1. 3. 1981	5102/3
50259	Vereinbarung für Angestellte des Turnuszugverkehrs des privaten Reisebürogewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 17. 12. 1980 . . . . .	1. 12. 1980	5280/37
50260	Manteltarifvertrag für Redakteure und Redaktionsvolontäre in den Verlagen von Tageszeitungen im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 23. 11. 1980 . . . . .	1. 1. 1981	5320/10
50261	Tarifvereinbarung über Urlaubsgeld wie vor . . . . .	1. 1. 1980	5320/11
<b>Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)</b>			
50262	Tarifvertrag Nr. 1 vom 24. 9. 1980 zur Änderung und Ergänzung des Tarifvertrages für Arbeitnehmer in berufsgenossenschaftlichen Rehabilitationseinrichtungen im Bundesgebiet und in West-Berlin – Geltung des Tarifrrechts für die gewerblichen Berufsgenossenschaften – vom 17. 12. 1979 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) . . . . .	1. 1. 1981	3932/206
50263	Änderungstarifvertrag Nr. 3 vom 21. 5. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) . . . . .	1. 6. 1980	3932/207
50264	Tarifvertrag für Angestellte im Berufsgenossenschaftlichen Arbeitsmedizinischen Dienst e. V. – Geltung der Tarifverträge für die gewerblichen Berufsgenossenschaften (MTV Ang-BAD) – vom 30. 9. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) . . . . .	1. 1. 1981	3932/208
50264	Tarifvertrag über die Zahlung von Zulagen gemäß § 3 Ziff. 3 des vorstehenden Tarifvertrages . . . . .	1. 1. 1981	3932/209
50265	Tarifvertrag vom 18. 4. 1980 zur Änderung und Ergänzung der Anlage 1 a (Meister, techn. Angestellte) zum Knappschafts-Angestelltentarifvertrag (KnAT) vom 12. 6. 1961 . . . . .	1. 4. 1980	3885/170
50266	Änderungstarifvertrag Nr. 2 vom 21. 5. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Angestellte der Bundesknappschaft vom 16. 3. 1977 . . . . .	1. 6. 1980	3885/171
50267	Tarifvertrag über die Fortbildung von Angestellten bei der Bundesknappschaft vom 3. 9. 1980 . . . . .	1. 3. 1981	3885/172
50268	Tarifvertrag über eine Versetzungszulage an alle Mitarbeiter der Deutschen Angestellten-Krankenkasse im Bundesgebiet vom 13. 12. 1980 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 1. 1981	4012/228 b
50269	Ergänzungstarifvertrag Nr. 4 i vom 24. 3. 1980 für die Deutsche Angestellten-Krankenkasse zum Abschnitt B/Landesgeschäftsstellen der Anlage 5 (Tätigkeitsmerkmale) zum Tarifvertrag für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) vom 1. 4. 1976 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 4. 1980	4012/233
50270	Ergänzungstarifvertrag Nr. 4 j vom 14. 11. 1980 zum Abschnitt C/Hauptgeschäftsstellen wie vor . . . . .	1. 1. 1981	4012/233 a
50271	Tarifvertrag für Arbeiter der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet – Geltung des Änderungstarifvertrages Nr. 7 zum Lohngruppenverzeichnis für Arbeiter der Länder – vom 20. 11. 1980 . . . . .	1. 1. 1981	4190/159
50272	Änderungstarifvertrag Nr. 4 vom 10. 9. 1980 zum Tarifvertrag über das Lohngruppenverzeichnis für Arbeiter der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 19. 1. 1967 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung) . . . . .	1. 1. 1981	4364/104
50273	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gew. ÖTV . . . . .	1. 1. 1981	4364/105
50274	Vereinbarung vom 24. 9. 1980 zur Vereinbarung vom 25. 1. 1971/3. 7. 1972 zum Ergänzungstarifvertrag Nr. 2 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 17. 2. 1965 . . . . .	1. 1. 1981	4364/106
50275	Änderungstarifvertrag Nr. 3 vom 21. 5. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Arbeiter der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) . . . . .	1. 6. 1980	4364/107
50276	Tarifvertrag über eine Freischichtenregelung für alle Arbeitnehmer im Drei-Schicht-Betrieb des Rechenzentrums der Volksfürsorge Lebensversicherung AG und der Volksfürsorge Deutsche Sachversicherung AG im Bundesgebiet mit Protokollnotiz vom 22. 12. 1980 . . . . .	1. 10. 1980	4863/56

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
50277	Änderungsvereinbarung Nr. 5 vom 23. 1. 1981 zum Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer in den Betrieben des Versicherungsvermittlergewerbes im Bundesgebiet vom 4. 12. 1974 (abgeschlossen mit der DAG) .....	1. 1. 1981	5191/16
50278	Änderungsvereinbarung Nr. 1 vom 23. 1. 1981 zum Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden des Versicherungsvermittlergewerbes im Bereich des Bundesverbandes Deutscher Versicherungskaufleute im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 3. 1. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. HBV) .....	1. 1. 1981	5191/17
50279	Änderungstarifvertrag Nr. 3 vom 21. 5. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Auszubildende der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der DAG) .....	1. 6. 1980	5219/40
50280	Änderungstarifvertrag Nr. 3 vom 21. 5. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Auszubildende der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) .....	1. 6. 1980	5219/44
50281	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden des privaten Versicherungsgewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 31. 10. 1980 (abgeschlossen mit der DAG) .....	1. 1. 1981	5449

**Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)**

50282	2. Änderungstarifvertrag vom 30. 1. 1981 zum Vergütungstarifvertrag Nr. 22 für Angehörige des Bodenpersonals der Deutschen Lufthansa AG, der Lufthansa Service GmbH und der Condor Flugdienst GmbH im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) .....	1. 2. 1980	4809/57
50283	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG .....	1. 2. 1980	4809/58
50284	Zweiter Ergänzungstarifvertrag vom 1. 12. 1980 zum Manteltarifvertrag Nr. 3 für Bodenpersonal der Deutschen Lufthansa Aktiengesellschaft und der Condor Flugdienst GmbH im Bundesgebiet vom 2. 11. 1979 (abgeschlossen mit der DAG) .....	1. 12. 1980	5101/47
50285	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gew. ÖTV .....	1. 12. 1980	5101/48
50286	Tarifvertrag zum Schutze aller Mitarbeiter vor den Folgen der Rationalisierung bei der Pan American World Airways Inc. im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 9. 9. 1980 .....	1. 10. 1980	5127/23
50287	Tarifvereinbarung vom 24. 3. 1981 zur Änderung des Rahmentarifvertrages für Arbeiter der Lagerei- und Binnenhafenumschlagsbetriebe im westfälischen Gebiet der westdeutschen Kanäle sowie an den Plätzen Essen und Mülheim/Ruhr vom 7. 7. 1977 .....	1. 1. 1981	5355/11
50288	Tarifvereinbarung für kaufmännische und technische Angestellte wie vor .....	1. 1. 1981	5355/12
50289	Bezirksmanteltarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende des Spektions-, Lagerei- und Transportgewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 8. 2. 1978 .....	1. 3. 1978	5450
50290	Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen für Arbeiter in Schwertransport- und Kranbetrieben in Nordrhein-Westfalen vom 27. 10. 1980 .....	1. 10. 1980	5450/1

**Gewerbegruppe XXIX (Hotel- und Gaststättengewerbe)**

50291	Vereinbarung für gewerbliche Arbeitnehmer der Studentenhilfe Alfred-Grundlach-Haus, Dortmund – Übernahme des Lohnabkommens für die DGB-Bundesschulen und das Haus der Gewerkschaftsjugend – vom 30. 9. 1980 .....	1. 7. 1980	4419/13
50292	Abkommen über die Kündigungsfristen und den Kündigungsschutz für alle Arbeitnehmer in den Tochtergesellschaften der DSG Deutsche Schlafwagen- und Speisewagengesellschaft mbH im Bundesgebiet vom 16. 12. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. Nahrung-Genuß-Gaststätten) .....	1. 1. 1981	4703/84
50293	Abkommen über die Besitzstandswahrung bei kurzfristiger Dienstunterbrechung wie vor .....	1. 1. 1981	4703/85
50294	Abkommen für die Essener Bahnhofs-Gaststätten GmbH, Essen, über die Geltung von Tarifverträgen für Arbeitnehmer der Tochtergesellschaften der Deutschen Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft mbH im Bundesgebiet vom 29. 12. 1980 .....	1. 1. 1981	4703/86

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
50295	Tarifvertrag über die Lohn- und Gehaltszahlung für alle Arbeitnehmer der Kommanditgesellschaft CHURRASCO Argentinisches Steakhaus, Düsseldorf, vom 1. 1. 1980 zum Manteltarifvertrag vom 11. 9. 1974 . . . . .	1. 1. 1981	5172/1
50296	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden in Großküchen, Kasinos, Kantinen und sonstigen sozialen Versorgungsbetrieben im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 29. 8. 1980 . . . . .	1. 7. 1980	5196/8
50297	Lohntarifvertrag für Arbeiter in den Heimen der Gesellschaft für Jugendheime mbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 10. 12. 1980 . . . . .	1. 1. 1981	5374/6
50298	Gehaltstarifvertrag für Angestellte wie vor . . . . .	1. 1. 1981	5374/7
50299	Änderungsvereinbarung vom 5. 1. 1981 zum Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Gesellschaft für Jugendheime mbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 10. 1979 . . . . .	1. 1. 1981	5374/8
<b>Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)</b>			
50300	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft vom 9. 2. 1981 zum Änderungstarifvertrag zum Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden vom 18. 4. 1980 . . . . .	1. 10. 1979	3750/1227 b
50301	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft vom 16. 3. 1981 zum Tarifvertrag zur Änderung und Ergänzung der Anlage 1 a zum Bundes-Angestelltentarifvertrag für Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden vom 6. 2. 1979 . . . . .	1. 1. 1979	3750/1228
50302	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft vom 16. 2. 1981 zu den Tarifverträgen über das Wiederinkrafttreten des Tarifvertrages über die Besitzstandswahrung (§ 71 BAT) und des Änderungstarifvertrages hier vom 21. 1. 1974 bzw. 7. 11. 1974 . . . . .	1. 1. 1975	3750/1229
50303	Anschlußtarifvertrag mit der Gew. Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft vom 9. 2. 1981 zum Änderungstarifvertrag zum Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an Auszubildende von Bund, Ländern und Gemeinden vom 18. 4. 1980 . . . . .	1. 10. 1979	3896/158
50304	Änderungstarifvertrag vom 5. 12. 1980 zum Bundes-Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer des Bundesverbandes und der Gliederungen der Arbeiterwohlfahrt im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 11. 1977/9. 8. 1979, zum Tarifvertrag über Tätigkeitsmerkmale vom 15. 3. 1979 und zum Vergütungs- und Lohntarifvertrag Nr. 16 vom 20. 5. 1980 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) . . . . .	1. 3. 1980/ 1. 1. 1981	4617/86
50305	Vereinbarung vom 17. 12. 1980 zur Änderung und Wiederinkraftsetzung der §§ 5–7 des Manteltarifvertrages für alle Arbeitnehmer der Mitglieder der Tarifgemeinschaft Technischer Überwachungsvereine im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 12. 1979 . . . . .	1. 10. 1979	5095/15
50306	Vereinbarung vom 17. 12. 1980 zur Änderung des § 1 Ziff. 3 des Vergütungstarifvertrages für alle Arbeitnehmer der Mitglieder der Tarifgemeinschaft Technischer Überwachungsvereine im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 12. 1979 . . . . .	1. 11. 1980	5095/16
50307	Tarifvertrag über die erstmalige Inkraftsetzung der Leistungsgruppen A 13 und A 14 für Angestellte der Mitglieder der Tarifgemeinschaft Technischer Überwachungsvereine im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 27. 1. 1981 . . . . .	1. 11. 1980	5095/17
50308	Änderungstarifvertrag Nr. 3 vom 20. 11. 1980 zum Manteltarifvertrag für Auszubildende von Bund, Ländern und Gemeinden vom 6. 12. 1974 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) . . . . .	1. 1. 1981	5217/94
50309	Tarifvertrag vom 21. 11. 1980 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .	1. 1. 1981	5217/95
50310	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft vom 13. 3. 1981 zu vorstehendem Änderungstarifvertrag . . . . .	1. 1. 1981	5217/96
50311	Entgelttarifvertrag für alle Mitglieder des Rechenzentrums nordrhein-westfälischer Apotheken GmbH, Haan, vom 3. 2. 1981 . . . . .	1. 1. 1981	5396/4

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:

I, II, XII, XVI, XVIII, XX, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXXI, XXXII.

**Landschaftsverband Rheinland****Bekanntmachung  
des Landschaftsverbandes Rheinland****Betr.: Jahresrechnung 1979**

Die Landschaftsversammlung Rheinland hat am 16. März 1981 folgenden Beschluß gefaßt:

- „1. Die Landschaftsversammlung nimmt den Schlußbericht des Rechnungsprüfungsausschusses über die Prüfung der Jahresrechnung 1979 zur Kenntnis.  
Die Jahresrechnung 1979 schließt wie folgt ab:  
Einnahmen insgesamt                    3216 385 084,- DM  
Ausgaben insgesamt                    3247 181 371,73 DM  
Fehlbetrag 1979                         30 796 287,73 DM
2. Die Landschaftsversammlung erteilt gemäß § 7 Buchstabe e) und § 25 (2) der Landschaftsverbandsordnung in Verbindung mit § 81 GO NW für die Jahresrechnung 1979 Entlastung.“

Der vorstehende Beschluß wird hiermit gemäß § 81 (2) der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in Verbindung mit § 25 (2) der Landschaftsverbandsordnung für das Land Nordrhein-Westfalen und § 14 der Hauptsatzung des Landschaftsverbandes Rheinland öffentlich bekanntgemacht.

Die Jahresrechnung 1979 mit Rechenschaftsbericht liegt zur Einsichtnahme montags bis freitags in der Zeit vom 1. Juni 1981 bis 10. Juni 1981 jeweils von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr, im Landeshaus Köln-Deutz, Kennedy-Ufer 2, Zimmer 471, öffentlich aus.

Köln, den 27. April 1981

Der Direktor  
des Landschaftsverbandes Rheinland  
In Vertretung  
Esser

- MBl. NW. 1981 S. 841.

**Hinweise****Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen****Nr. 24 v. 29. 4. 1981**

(Einzelpreis dieser Nummer 1,80 DM zuzügl. Portokosten)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
20320		Berichtigung der Verordnung über die besoldungsrechtliche Einordnung von Fachhochschullehrern in die Besoldungsgruppen C 2 und C 3 bei der Übernahme in Professorenämter (Einordnungsverordnung) vom 20. März 1980 (GV. NW. 1980 S. 452) . . . . .	224
2023	7. 4. 1981	Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von kommunalem Ortsrecht (Bekanntmachungsverordnung - BekanntmVO -) . . . . .	224
	24. 3. 1981	Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung von Zulassungszahlen für die von einem Verfahren der Zentralstelle für die Vergabe von Studienplätzen erfaßten Studiengänge an den wissenschaftlichen Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen für das Sommersemester 1981 . . . . .	225
	25. 3. 1981	Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung von Zulassungszahlen und die Vergabe von Studienplätzen in höheren Fachsemestern an den Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen zum Sommersemester 1981 . . . . .	225
	6. 4. 1981	Zweiter Nachtrag zu der Genehmigungsurkunde vom 24. März 1953 (GV. NW. S. 239) betreffend den Bau und Betrieb der dem öffentlichen Verkehr dienenden Dortmunder Eisenbahn . . . . .	226

- MBl. NW. 1981 S. 841.

# Inhalt des Gemeinsamen Amtsblattes des Kultusministeriums und des Ministeriums für Wissenschaft und Forschung des Landes Nordrhein-Westfalen

Nr. 4 v. 25. 4. 1981

(Einzelpreis dieser Nummer 7,80 DM zuzügl. Portokosten)

## A. Amtlicher Teil

## I Kultusminister

Personalnachrichten	70
Verordnung zu § 21 Schulpflichtgesetz - Textilwirtschaft - vom 25. Februar 1981	70
Verordnung zu § 21 Schulpflichtgesetz - Hüttenindustrie - vom 25. Februar 1981	70
Verordnung zu § 21 Schulpflichtgesetz - Sonderausbildungsstätte Jugendsozialwerk, Herne - vom 25. Februar 1981	71
Verordnung zu § 21 Schulpflichtgesetz - Daimler-Benz AG - vom 25. Februar 1981	71
Verordnung zu § 21 Schulpflichtgesetz - Überbetriebliche Ausbildungszentren - vom 25. Februar 1981	71
Verordnung über den Schulbezirk der Bezirksfachklasse für Parkettleger an der Städtischen Berufsschule für Landesfachklassen in Gelsenkirchen vom 4. März 1981	72
Eingruppierung der im Angestelltenverhältnis beschäftigten Lehrer an allgemeinbildenden und beruflichen Schulen, die die fachlichen und pädagogischen Voraussetzungen zur Übernahme in das Beamtenverhältnis nicht erfüllen. RdErl. d. Kultusministers v. 9. 3. 1981	72
Richtlinien für die Aufbewahrung, Aussonderung und Vernichtung von Akten bei Behörden und Einrichtungen im Geschäftsbereich des Kultusministers. RdErl. d. Kultusministers v. 6. 3. 1981	72
Fünf-Tage-Woche an Schulen. RdErl. d. Kultusministers v. 11. 3. 1981	73
Termine für die Durchführung der Abiturprüfung 1982 an den Gymnasien und an den gymnasialen Oberstufen der Gesamtschule. RdErl. d. Kultusministers v. 26. 3. 1981	74
Zweijährige Höhere Handelsschule; hier: Unterrichtsfach Geschichte/Politik. RdErl. d. Kultusministers v. 24. 3. 1981	74
Fachoberschule für Wirtschaft; hier: Änderung der Aufnahmevoraussetzungen. RdErl. d. Kultusministers v. 20. 2. 1981	74
Erste Staatsprüfung für das Lehramt für die Sekundarstufe II; hier: Gleichstellung von Diplomprüfungen im Studiengang Haushalts- und Ernährungswissenschaft (mit mindestens 8semestriger Regelstudienzeit) an wissenschaftlichen Hochschulen gemäß § 19 Abs. 2 LABG 1979. RdErl. d. Kultusministers v. 13. 3. 1981	74

## II Minister für Wissenschaft und Forschung

Personalnachrichten	76
---------------------	----

Promotionsordnung des Fachbereichs 1 der Universität - Gesamthochschule - Siegen. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 4. 3. 1981	76
Promotionsordnung der Philosophischen Fakultät der Universität Düsseldorf; hier: Änderung. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 4. 3. 1981	79
Ordnung für die Zwischenprüfung und die Diplomprüfungen der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät der Universität zu Köln; hier: Änderung. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 19. 3. 1981	79
Ordnung für die Zwischenprüfung und die Diplomprüfungen der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät der Universität zu Köln; hier: Neufassung. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 20. 3. 1981	83
Termin für die Abgabe der Anträge auf Forschungsförderung. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 18. 3. 1981	93
Grundordnung der Fachhochschule Hagen. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 18. 3. 1981	96
Verleihung der Bezeichnung „außerplanmäßiger Professor“ gemäß § 95 Abs. 8 WissHG. Bek. d. Ministers für Wissenschaft und Forschung v. 27. 2. 1981	97

## B. Nichtamtlicher Teil

Stellenausschreibungen im Geschäftsbereich des Kultusministers	98
Stellenausschreibungen des Instituts für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht	99
Internationale Schul- und Jugendmusikwoche in Salzburg	100
Studienaufenthalt in den USA	100
Ausstellung „Hobby '81“	100
Naturwissenschaftlich-technische Experimentierlehrgänge 1981 bei Leybold-Heraeus	100
Inhaltsverzeichnis des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen für die Ausgaben vom 26. Februar bis 7. April 1981	101
Inhaltsverzeichnis des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen für die Ausgaben vom 16. Februar bis 8. April 1981	104

## C. Anzeigenteil

Kostenpflichtige Stellen- und Werbeanzeigen	107
---	-----

- MBl. NW. 1981 S. 842.

Einzelpreis dieser Nummer 3,80 DM

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den August Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für

**Abonnementsbestellungen:** Am Wehrhahn 100, Tel. (0211) 360301 (8.00-12.30 Uhr), 4000 Düsseldorf 1

Bezugspreis halbjährlich 70,80 DM (Kalenderhalbjahr). Jahresbezug 141,60 DM (Kalenderjahr), zahlbar im Voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10. für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim Verlag vorliegen.

**Die genannten Preise enthalten 6,5% Mehrwertsteuer****Einzellieferungen:** Grafenberger Allee 100, Tel. (0211) 888293/294, 4000 Düsseldorf 1

Einzellieferungen gegen Voreinsendung des vorgenannten Betrages zuzügl. Versandkosten (je nach Gewicht des Blattes), mindestens jedoch DM 0,80 auf das Postscheckkonto Köln 8516-507. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim Verlag vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 4000 Düsseldorf 1

Verlag und Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf, Am Wehrhahn 100

Druck: A. Bagel, Graphischer Großbetrieb, 4000 Düsseldorf

ISSN 0341-194 X